Asamblea General

21 de octubre de 2004
Español

Quincuagésimo noveno período de sesiones

Quinta Comisión

Tema 17 f) del programa

Nombramientos para llenar vacantes en órganos subsidiarios y otros nombramientos

Nombramiento de miembros de la Comisión de Administración Pública Internacional

Nota del Secretario General

1. Como se indicó en el documento A/59/106, de 6 de julio de 2004, será necesario que durante el actual período de sesiones la Asamblea General nombre a cinco personas para llenar vacantes que se producirán en la Comisión de Administración Pública Internacional a partir del 1° de enero de 2005.

2. Los miembros de la Comisión cuyo mandato expira el 31 de diciembre de 2004 son los siguientes:

Sr. Alexei L. Fedotov (Federación de Rusia);

Sr. Asada Jayanama (Tailandia);

Sr. Ernest Rusita (Uganda);

Sr. C.M. Shafi Sami (Bangladesh);

Sr. El Hassane Zahid (Marruecos).

Por consiguiente, los miembros que se nombrarán deberán proceder de las siguientes regiones:

Dos miembros del Grupo de Estados de África;

Dos miembros del Grupo de Estados de Asia;

Un miembro del Grupo de Estados de Europa oriental;

3. Los Estados Miembros han presentado las siguientes candidaturas:

a) Para el Grupo de Estados de África (dos vacantes):

Sr. Fatih Bouayad-Agha (Argelia);

Sr. Ernest Rusita (Uganda);

Sr. El Hassane Zahid (Marruecos);

b) Para el Grupo de Estados de Asia (dos vacantes):

Sr. Shamsheer M. Chowdhury (Bangladesh);

Sr. Xiaochu Wang (China);

b) Para el Grupo de Estados de Europa oriental (una vacante):

Sr. Vladimir Titov (Federación de Rusia).

4. El nombramiento de los miembros de la Comisión se rige por las disposiciones de los artículos 3, 4 y 5 de su estatuto. Con arreglo a esas disposiciones y de conformidad con los párrafos 3 y 4 de la parte II de la resolución 43/226 de la Asamblea General, de 21 de diciembre de 1988, el Secretario General ha celebrado consultas con los Estados Miembros por conducto de los Presidentes de los diversos grupos regionales, los jefes ejecutivos de las demás organizaciones, los representantes del personal por conducto de la Federación de Asociaciones de Funcionarios Públicos Internacionales y el Comité Coordinador de Sindicatos y Asociaciones de Funcionarios Públicos del Sistema de las Naciones Unidas, y la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto.

5. En relación con las consultas celebradas con los Estados Miembros, el Grupo de Estados de Europa oriental apoyó la candidatura del Sr. Vladimir Titov, y el Grupo de Estados de Asia la candidatura de los Sres. Shamsheer M. Chowdhury y Xiaochu Wang.

6. Por consiguiente, el Secretario General presenta a la consideración de la Quinta Comisión la lista de candidatos propuestos para ser nombrados miembros de la Comisión de Administración Pública Internacional por un mandato de cuatro años a partir del 1º de enero de 2005:

a) Grupo de Estados de África (dos vacantes):

Sr. Fatih Bouayad-Agha (Argelia);

Sr. Ernest Rusita (Uganda);

Sr. El Hassane Zahid (Marruecos);

b) Grupo de Estados de Asia (dos vacantes):

Sr. Shamsheer M. Chowdhury (Bangladesh);

Sr. Xiaochu Wang (China);

c) Grupo de Estados de Europa oriental (una vacante):

Sr. Vladimir Titov (Federación de Rusia).

7. A continuación se presentan los currícula vitae de los candidatos.

Fatih Bouayad-Agha (Argelia)

Fecha y lugar de nacimiento: 31 de marzo de 1927, Argelia

Estado civil: Casado

Estudios

–Licenciatura en letras (portugués), Facultad de Letras de Poitiers (Francia)

–Diplomado en filosofía por la Facultad Nacional de Río de Janeiro (Brasil)

–Diplomado en política internacional por el Instituto Superior de Estudios Brasileños

Experiencia

1956-1963	Representante permanente del Frente Nacional de Liberación de Argelia en el Brasil y corresponsal del Diario <i>El Moudjahid</i> en América Latina
1959	Miembro de la delegación de la Media Luna Roja Argelina enviada a América Latina dirigida por el Abad Berenguer
1960	Miembro de la delegación del Gobierno provisional de la República Argelina enviado a América Latina
1964-1967	Consejero de la Embajada de Argelia en Río de Janeiro (Brasil)
1966	Miembro de la delegación argelina en el Congreso de trabajadores uruguayos (Montevideo)
1967	Miembro de la delegación argelina en los trabajos del Comité contra el apartheid, Brasil
Noviembre de 1964 a enero de 1965 y junio de 1965 a mayo de 1966	Encargado de negocios de la Embajada de Argelia en Río de Janeiro (Brasil)
1968	Director adjunto de la División de Asia y América Latina del Ministerio de Relaciones Exteriores, Argel
Miembro de la delegación de Argelia ante las Comisiones Cuarta y Quinta de la Asamblea General
Miembro de la delegación de Argelia durante la reunión interministerial argelino-cubana celebrada en La Habana
1969-1970	Miembro del Gabinete del Ministro de Relaciones Exteriores, Argel
1969	Miembro de la delegación ministerial en la Cumbre de la Organización de la Unidad Africana celebrada en Argel
1971-1973	Consejero y Representante Permanente Adjunto, Misión Permanente de Argelia ante las Naciones Unidas

1973	Representante ante la Comisión Preparatoria de los Fondos Marinos, Ottawa
1974-1976	Ministro Plenipotenciario y Representante Permanente Adjunto de la Misión Permanente de Argelia ante las Naciones Unidas Miembro del Comité preparatorio de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar
1977-1979	Encargado de negocios, Misión Permanente de Argelia ante las Naciones Unidas Presidente del Grupo de los Cinco del Movimiento de los Países No Alineados sobre la cuestión de Chipre Representante ante los períodos de sesiones de la Asamblea General vigésimo quinto, vigésimo séptimo (representante alterno), vigésimo octavo, vigésimo noveno, trigésimo, trigésimo primero y trigésimo segundo Representante ante los períodos extraordinarios de sesiones de la Asamblea General sexto (representante alterno), séptimo, octavo, noveno y décimo Representante ante las Comisiones Tercera y Cuarta, vigésimo octavo período de sesiones de la Asamblea General, 1973 Representante ante la Sexta Comisión, vigésimo séptimo período de sesiones de la Asamblea General, 1972 Representante ante la Quinta Comisión en los períodos de sesiones de la Asamblea General vigésimo octavo, vigésimo noveno, trigésimo, trigésimo primero y trigésimo segundo Miembro del Comité Especial sobre la cuestión de la definición de la agresión Miembro del Comité para Prevención del Terrorismo Miembro del Comité Especial de la Carta de las Naciones Unidas y del fortalecimiento del papel de la Organización Miembro del Comité encargado de elaborar una convención internacional contra la toma de rehenes Miembro de la delegación argelina ante la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar
1976-1979	Vicepresidente del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia
1978	Vicepresidente de la delegación del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia enviada a Argel

1978	Presidente de la delegación del Consejo de las Naciones Unidas para Namibia enviada a capitales de países socialistas: Moscú, Praga, Varsovia y Sofía
1979	Director de la División de Prensa e Información del Ministerio de Relaciones Exteriores
1980	Miembro del Gabinete del Ministro de Relaciones Exteriores Observador ante la reunión de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa, Madrid Miembro de la delegación argelina que participó en la labor de reforma de la Carta de la Liga de los Estados Árabes, Túnez
1980-1981	Miembro de la Comisión de Cuotas de las Naciones Unidas
1981-1991	Ministro Plenipotenciario (oficial superior), Ministerio de Relaciones Exteriores Mando superior de la nación
1993-2003	Inspector de la Dependencia Común de Inspección de las Naciones Unidas y de organismos especializados
1994	Vicepresidente de la Dependencia Común de Inspección
1995	Presidente de la Dependencia Común de Inspección
2004-2005	Miembro del grupo de 12 expertos del Consejo Ejecutivo de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura sobre cuestiones administrativas y financieras
2004	Miembro del Comité Especial encargado de las relaciones entre los tres órganos de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura

Condecoraciones

Medalla de la resistencia

Ciudadano honorario del estado de Río de Janeiro (Brasil)

* * *

Coautor o coordinador de los siguientes informes de la Dependencia Común de Inspección:

Examen de las necesidades específicas de los pequeños Estados Miembros en materia de desarrollo y de la forma en que el sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo ha respondido a esas necesidades (A/49/424)

Dotación de personal de las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz y misiones conexas (componente civil) (A/48/421)

Examen de la aplicación de las políticas de las Naciones Unidas en materia de contratación, colocación y ascensos:

Primera parte: Contratación (A/49/845)

Segunda parte: colocación y ascensos

Las responsabilidades compartidas en el mantenimiento de la paz: las Naciones Unidas y las organizaciones regionales (A/50/571)

Comparación de los diversos métodos utilizados para calcular la distribución geográfica equitativa en el sistema de las Naciones Unidas (A/51/705)

Las publicaciones de las Naciones Unidas: mejoramiento de la eficacia en función de los costos en la ejecución de los mandatos legislativos (A/51/946)

Coordinación en las sedes y sobre el terreno de los organismos de las Naciones Unidas que participan en actividades de consolidación de la paz: evaluación de las posibilidades (A/52/430)

El reto de la contratación externa en el sistema de las Naciones Unidas (A/52/338)

Universidad de las Naciones Unidas: aumento de su utilidad-eficacia (A/53/392)

Evaluación del Instituto Internacional de las Naciones Unidas de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer (A/54/156-E/1999/102)

Presupuestación basada en los resultados: la experiencia de las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas (A/54/287)

Normas y prácticas del uso en los servicios de empresas privadas de consultoría de gestión en las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas (A/54/792)

La administración de justicia en las Naciones Unidas (A/55/57)

Examen de la gestión y administración de la secretaría de la Corte Internacional de Justicia (A/55/834)

Apoyo del sistema de las Naciones Unidas a la ciencia y tecnología en América Latina y el Caribe (A/56/370)

Reforma de la administración de justicia en el sistema de las Naciones Unidas: opciones para la creación de una instancia superior de apelación (JIU/REP/2002/5)

Seguimiento de la aplicación de las recomendaciones que figuran en el informe de la DCI sobre el “Apoyo del sistema de las Naciones Unidas a la ciencia y tecnología en África” (de próxima publicación)

Seguimiento de la aplicación de las recomendaciones que figuran en el informe de la DCI sobre el “Apoyo del sistema de las Naciones Unidas a la ciencia y tecnología en Asia y el Pacífico” (de próxima publicación)

Examen de auditoría de gestión de la contratación externa en las Naciones Unidas y en los fondos y programas de las Naciones Unidas (JIU/REP/2002/7)

Ernest Rusita (Uganda)

Nacido en: 1939 en Mbarara

Estado civil: Casado con seis hijos, cinco de ellos adultos

Dirección: P.O. Box 53, Kampala (Uganda)

Teléfono: (077) 482-499

Títulos profesionales

Licenciado en Derecho (LL.B.), Diploma de Honor, Universidad de Makerere (Uganda)

Diploma de posgrado en Práctica Jurídica (Dip. L.P.), Centro de Desarrollo Jurídico (Uganda)

Certificado en Administración Pública, Universidad de Carleton (Canadá)

Carrera funcional en la administración pública de Uganda

1962-1964	Oficial administrativo, Oficina del Presidente
1964-1968	Oficial Administrativo Superior, Oficina del Presidente
1969-1972	Consejero/Jefe de la Cancillería, Misión de Uganda ante las Naciones Unidas
1972-1976	Secretario Adjunto, Departamento de Administración y Finanzas, Ministerio de Relaciones Exteriores, Sede
1976-1979	Director, Departamento de Asuntos Jurídicos y Económicos, Ministerio de Relaciones Exteriores
1979-1982	Embajador Extraordinario y Plenipotenciario en la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas (URSS)
1982-1986	Ausente de la administración pública con licencia
1986-1987	Alto Comisionado ante la Corte de St. James, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
1988-1991	Secretario Permanente, Ministerio de Relaciones Exteriores
1991-1993	Secretario Permanente, Oficina del Presidente
1994	Retiro voluntario de la administración pública

Principales conferencias y reuniones en que participó

Naciones Unidas

Asamblea General

1969-1972 Jefe de la delegación, Comisiones Cuarta y Quinta

1976-1978 Jefe de la delegación, Sexta Comisión

- 1976-1979 Jefe suplente de la delegación en los períodos de sesiones de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar
- 1993-2004 Miembro de la Comisión de Administración Pública Internacional. La Comisión regula y coordina las condiciones de servicio en las Naciones Unidas y otras 20 organizaciones internacionales y organismos especializados que participan en el régimen común de las Naciones Unidas

Comité Jurídico Consultivo Asiático-Africano

- 1976-1979 Jefe de la delegación de Uganda

Organización de la Unidad Africana (OUA)

Miembro de la delegación ante la OUA

- 1988-1991 Presidente, Comité Plenario de Expertos encargados de redactar el tratado por el que se establece la Comunidad Económica Africana

Zona de Comercio Preferencial para los Estados de África Oriental y Meridional

- 1987-1991 Jefe de la delegación, Comisión Intergubernamental de Expertos
Miembro de la delegación, Consejo de Ministros y Cumbres

Commonwealth

- 1986-1990 Miembro de delegación, reuniones en la cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno y Jefe adjunto ante comités de expertos

Viajes

Ha viajado por todo el mundo en varias funciones oficiales del Gobierno de Uganda y de las Naciones Unidas

El Hassane Zahid (Marruecos)

Ministro Plenipotenciario, que en la actualidad es Embajador del Reino de Marruecos en Tailandia y miembro de la Comisión de Administración Pública Internacional, ha sido Representante Permanente Adjunto de Marruecos ante las Naciones Unidas de 1995 a 2001.

Tras su asignación a la Misión Permanente de Marruecos ante las Naciones Unidas en Nueva York, representó a Marruecos en el seno de numerosas comisiones y comités, y fue Presidente, Vicepresidente y Relator de algunos órganos de las Naciones Unidas. Así, presidió el Comité de Conferencias de las Naciones Unidas de enero de 1996 a diciembre de 1996. Fue Vicepresidente del Comité de Conferencias en 1993 y en 1995, Vicepresidente de la Quinta Comisión (asuntos administrativos y de presupuesto) de la Asamblea General de las Naciones Unidas durante su cuadragésimo séptimo período de sesiones, Vicepresidente del Comité del Programa y de la Coordinación de las Naciones Unidas en 1992 y Relator del Comité de Conferencias en 1994.

El Sr. Zahid participó asimismo, de 1983 a 2001, en calidad de miembro de la delegación de Marruecos o de Representante de Marruecos, en la labor de los siguientes órganos de las Naciones Unidas:

- Consejo de Seguridad en 1992 y 1993;
- Primera Comisión (cuestiones de desarme y cuestiones de seguridad internacional conexas), de 1986 a 1988;
- Segunda Comisión (asuntos económicos y financieros) en 1983 y 1984;
- Comisión Política Especial (cuestiones políticas diversas) en 1985;
- Cuarta Comisión (descolonización), de 1994 a 2001;
- Quinta Comisión (asuntos administrativos y de presupuesto), en 1984 y de 1989 a 2001;
- Conferencia Internacional sobre la Relación entre Desarme y Desarrollo: agosto y septiembre de 1987;
- Tercer período extraordinario de sesiones de la Asamblea General dedicado al desarme

Shamsher M. Chowdhury (Bangladesh)

El Sr. Shamsher M. Chowdhury (Bangladesh) se licenció en filosofía y letras en la Academia Militar del Pakistán y fue oficial del antiguo ejército del Pakistán en 1969. El Sr. Chowdhury participó activamente en la guerra de liberación de Bangladesh en 1971, y fue condecorado por su valor con la medalla Bir Bikram. Fue ascendido a comandante en septiembre de 1973.

El Sr. Chowdhury comenzó a prestar servicios en el Ministerio de Relaciones Exteriores en enero de 1975. Después de ser Jefe Adjunto de Protocolo y Director para Europa occidental en el Ministerio de Relaciones Exteriores de 1975 a 1977, fue destacado a la Embajada de Bangladesh en Roma de 1977 a 1981. Fue Consejero en la Embajada de Bangladesh en Washington, D.C. de 1981 a 1983, y Consejero y Ministro en la Alta Comisión de Bangladesh en Ottawa de 1983 a 1986. Prestó servicios como Jefe Adjunto de la Misión y Ministro en la Embajada de Bangladesh en Beijing de 1986 a 1988.

El Sr. Chowdhury fue Director General de la División de la Asociación del Asia Meridional para la Cooperación Regional (SAARC) en el Ministerio de Relaciones Exteriores de noviembre de 1988 a septiembre de 1991. Durante ese período también asistió al curso para funcionarios superiores del Centro de Capacitación en Administración Pública de Savar, que aprobó con distinción.

El Sr. Chowdhury fue Alto Comisionado de Bangladesh en Sri Lanka de 1991 a 1995, Embajador de Bangladesh en la República Federal de Alemania de 1995 a 1998 y Embajador en la República Socialista de Viet Nam de 1998 a 2001.

El Sr. Chowdhury representó a Bangladesh en conferencias internacionales de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, el Programa Mundial de Alimentos y el Movimiento de los Países No Alineados. También fue miembro de la delegación de Bangladesh en varias cumbres del Commonwealth y la SAARC. Asimismo, representó a Bangladesh en las reuniones de la Asamblea del Centro Internacional para Empresas Públicas de Países en Desarrollo en Eslovenia.

El Sr. Shamsher M. Chowdhury habla alemán e italiano y tiene conocimientos de francés.

El 24 de octubre de 2001 comenzó a prestar servicios en la Oficina del Secretario de Relaciones Exteriores del Gobierno de la República Popular de Bangladesh.

Wang Xiaochu (China)

Viceministro

Ministerio de Personal

Beijing 100716, China

Teléfono: 86-10-84214899

Correo electrónico: *xiaochuwang@mop.gov.ch*

Datos personales

Nacido el 15 de junio de 1953 en Beijing

Estudios

- | | |
|-----------|---|
| 1973-1977 | Instituto Sichuan de Estudios Exteriores, Chongqing (China).
Diploma de graduado (equivalente a licenciatura) en filología inglesa |
| 1982-1983 | Escuela Superior de Biblioteconomía e Información, Simons College, Boston (Estados Unidos de América)

Master en Ciencias, Gestión de la Información (con una beca de la Asia Foundation de los Estados Unidos) |

Experiencia laboral

- | | |
|-----------|---|
| 2003 | Viceministro, Ministerio de Personal, Beijing |
| 1999-2003 | Director General del Departamento de Intercambio y Cooperación Internacionales del Ministerio de Personal, Beijing |
| 1996-1998 | Director General Adjunto y Director General interino del Departamento de Intercambio y Cooperación Internacionales del Ministerio de Personal, Beijing |
| 1993-1996 | Consejero, Misión Permanente de la República Popular China ante las Naciones Unidas |
| 1991-1993 | Director General Adjunto del Departamento de Intercambio y Cooperación Internacionales del Ministerio de Personal, Beijing |
| 1998-1991 | Director de la División de Capacitación Exterior, Departamento de Intercambio y Cooperación Internacionales del Ministerio de Personal, Beijing |
| 1984-1988 | Director General Adjunto y Director General interino de la División de Cooperación Internacional, Instituto de Información Científica y Técnica de China, Comisión Estatal de Ciencia y Tecnología, Beijing |
| 1981-1984 | Especialista visitante (estudiante graduado durante un año), Escuela Superior de Biblioteconomía e Información, Simons College, Boston (Estados Unidos de América) |

Principales actividades internacionales

- Vicepresidente del Comité de Expertos en Administración Pública de las Naciones Unidas (2004 hasta la fecha)
- Coordinador del grupo de trabajo del Foro de Cooperación Económica de Asia y el Pacífico (APEC) sobre desarrollo de los recursos humanos. Organizó y presidió las reuniones 19ª (Santiago de Chile), 20ª (Hong Kong (China)), 21ª (Sapporo (Japón)) y 22ª (Brunei) del grupo de trabajo y copresidió los comités de planificación de la tercera (Washington, D.C.) y cuarta (Japón) reuniones ministeriales del APEC sobre desarrollo de los recursos humanos (1998-2000)
- Formó parte de la delegación de China ante la Asamblea General de las Naciones Unidas en sus períodos de sesiones cuadragésimo séptimo a quincuagésimo y representante de China ante la Quinta Comisión (Nueva York, 1993 a 1996)
- Delegado ante las reuniones 34ª a 37ª, 39ª a 42ª y 44ª del Comité Ejecutivo del Instituto Internacional de Ciencias Administrativas (IICA) (1992 a 1997)
- Ponente en la mesa redonda del IICA (Ciudad de Quebec (Canadá), 1997), la Conferencia de la Organización Regional del Oriente para la Administración Pública (Kuala Lumpur, 1997), el Congreso del IICA (Viena, 1992), la Conferencia Internacional del IICA (Madrid, 1990), el seminario de la Red Regional para el intercambio de información y de experiencias en materia de ciencia y tecnología en Asia y el Pacífico y la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (Bangkok, 1988) y el simposio de la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial y el Banco de Información Industrial y Tecnológica (Viena, 1986)
- Director Ejecutivo del Comité organizador de la tercera Conferencia Internacional de Ciencias Administrativas, copatrocinada por el Gobierno de China y el IICA (Beijing, 1996)

Asociaciones profesionales

Vicepresidente (elegido) del Comité de Expertos en Administración Pública de las Naciones Unidas (2004 hasta la fecha)

Miembro (elegido) del Comité Ejecutivo del IICAC (1992-1995)

Miembro del Comité Editorial del Comité Ejecutivo del IICAC (1996-1999)

Miembro de la Junta de la Sociedad China de Administración Pública (1991 hasta la fecha)

Vladimir Titov (Federación de Rusia)

Director del Departamento de Personal, Ministerio de Relaciones Exteriores de la Federación de Rusia

Nacido en 1958 en Moscú

Graduado por el Instituto Estatal de Relaciones Internacionales de Moscú en 1980, cursos para personal diplomático superior en la Academia Diplomática en 1999

Diplomático de carrera, presta servicios en el Ministerio de Relaciones Exteriores desde 1980

1989-1991	Asistente del Viceministro de Relaciones Exteriores
1991-1992	Jefe Adjunto del Departamento de Organizaciones Internacionales
1992-1997	Ministro Consejero de la Embajada de Rusia en Suecia
1997-2000	Director del Segundo Departamento Europeo
2000-2004	Embajador de Rusia en Bulgaria
Desde junio de 2004	Director del Departamento de Personal, Ministerio de Relaciones Exteriores de la Federación de Rusia

Ha participado en varias conferencias internacionales y períodos de sesiones de la Asamblea General. Autor de varias publicaciones sobre relaciones internacionales; miembro de la junta editorial de la revista *Mezhdunarodnaya zhizn* (Vida Internacional). Idiomas: inglés y sueco

Tiene el rango de Embajador Extraordinario y Plenipotenciario

Casado, un hijo.